

Hepco & Becker GmbH  
An der Steinmauer 6  
66955 Pirmasens  
Germany

Tel: +49 (0) 6331 1453 100  
Fax: +49 (0) 6331 1453 120  
e-mail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)

Internet: [www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)



## Zweiseitiger Kofferträger für APRILIA Tuareg 600 Wind

Bestell-Nr. 650.716

Der Bausatz umfaßt folgende Teile:

1 Kofferträger links	1 Kofferträger rechts
1 Befestigungsbügel	2 Sechskantschrauben M 6 x 50
2 Sechskantschrauben M 6 x 70 durchgehendes Gewinde	4 Schloßschrauben M 6 x 16
4 Sechskantschrauben M 6 x 40	4 Sechskantschrauben M 6 x 20
4 selbstsichernde Muttern M 6	2 Aludistanzen 18 x 7 x 20
	8 U - Scheiben 6,4

### Montagehinweise

Die hinteren Blinker sowie der Originalgepäckträger verbleiben bei der Montage des Kofferträgers in der Originalposition. Die beiden seitlichen Kunststoffverschaltungen zur Montage abnehmen.

Die vorderen unteren Rohrstreben der Kofferträger werden innen an den Alu-Rahmenauslegern der Soziusfußrasten mit den Originalschrauben und Muttern der Soziusfußrasten montiert.

Die seitlichen oberen Laschen der Kofferträger mit den beiden Bohrungen werden an den deckungsgleichen Bohrungen des Originalgepäckträgers montiert, wobei die Originalschrauben gegen die mitgelieferten ausgetauscht werden. An der vorderen Befestigung werden die Sechskantschrauben M 6x50 und an der hinteren die Sechskantschrauben mit durchgehendem Gewinde M 6 x 70 verwendet.

Der Befestigungsbügel wird hinten an den kleinen seitlichen Laschen der Kofferträger (in Fahrtrichtung gesehen - davor) mit den Schloßschrauben M 6 x 16 montiert. Die Position wird so bestimmt, daß die beiden mittleren Laschen deckungsgleich mit den vorhandenen Befestigungspunkten des Kotflügels sind. Der Bügel verläuft unter dem Kotflügel. Zwischen die Originalbefestigungspunkte und den Bügellaschen kommt jeweils eine Aludistanz 18 x 7 x 20. Zur Befestigung die Sechskantschrauben M 6 x 40 verwenden.

Werden HEPCO - BECKER - Koffer mit Aluadapter montiert, so werden die Aluadapter mit den Sechskantschrauben M 6 x 20 anstatt der Schloßschrauben M 6 x 16 montiert.

Hepco & Becker GmbH  
An der Steinmauer 6  
66955 Pirmasens  
Germany

Tel: +49 (0) 6331 1453 100  
Fax: +49 (0) 6331 1453 120  
e-mail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)

Internet: [www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)

